

Sostegno finanziario

Pacchetto istruzione e partecipazione (BuT)

I bambini e i giovani provenienti da famiglie a basso reddito sono sostenuti e assistiti con i benefici del "Pacchetto istruzione e partecipazione". Chi riceve prestazioni sociali può richiedere un aiuto finanziario per il proprio figlio attraverso il "Pacchetto istruzione e partecipazione" (BuT). Questo vale per i figli fino al compimento del 18° anno di età.

Per chi posso richiedere il BuT?

- Per i ragazzi fino al 18° anno di età.
- per i giovani adulti fino al compimento del 25° anno di età, se frequentano la scuola ma non guadagnano nell'ambito di un apprendistato.

Cosa può essere sovvenzionato da BuT?

- **Escursioni e gite scolastiche**

Se la scuola o l'asilo hanno in programma un'escursione o una gita scolastica, vostro figlio può partecipare. I costi saranno pagati.

- **Materiale scolastico**

Due volte l'anno vengono stanziati fondi per il materiale scolastico. Il 1° agosto e il 1° febbraio. Questi soldi possono essere utilizzati per acquistare quaderni, penne o uno zaino scolastico, ad esempio.

- **Viaggio a scuola**

Alcuni bambini devono recarsi a scuola in autobus o in treno. Se la scuola non è raggiungibile a piedi, sono disponibili fondi per questo scopo. È necessario presentare una domanda alla scuola.

- **Lezioni private**

A volte i bambini hanno bisogno di aiuto nello studio. Se il bambino non è in grado di raggiungere gli obiettivi della classe e la scuola non può aiutarlo, i costi delle ripetizioni sono coperti.

- **Pranzo a scuola o all'asilo**

Se a scuola o all'asilo è previsto il pranzo, vostro figlio può mangiare con voi. Il pasto viene pagato.

- **Tempo libero e hobby**

I bambini e i giovani di età inferiore ai 18 anni ricevono 15 euro al mese come buono. Questo denaro può essere utilizzato per club sportivi, lezioni di musica o altre attività del tempo libero.

Chi può richiedere il BuT?

Possono beneficiare del BuT i bambini e i giovani appartenenti a famiglie che ricevono le seguenti prestazioni:

- Assegno di cittadinanza (SGB II),
- assistenza sociale e sostegno al reddito di base (SGB XII),
- assegno di alloggio o assegno integrativo per i figli
- prestazioni per richiedenti asilo

Inoltre:

- Famiglie che finanziano autonomamente le proprie spese di sostentamento ma che non sono in grado di sostenere i costi relativi ai requisiti del pacchetto di istruzione e partecipazione.

Come si richiede il BuT?

Le autorità competenti sono diverse a seconda delle prestazioni ricevute. Si prega di allegare alla domanda di prestazioni del BuT l'avviso di sovvenzione in corso di validità, come prova del ricevimento della prestazione sociale.


Di cosa ho bisogno per fare domanda?

- Se si ricevono prestazioni sociali: Prova del ricevimento della prestazione sociale (notifica di sovvenzione in corso di validità).
- Se si lavora: prova dettagliata della propria situazione personale e finanziaria
- la [domanda di BuT](#) compilata e firmata e il relativo allegato.


Dove posso richiedere il BuT?

1. I beneficiari dell'assegno di cittadinanza possono presentare la domanda al Centro per l'impiego di Remscheid.

Jobcenter Remscheid

 [Bismarckstr. 8-10, 42853 Remscheid](#)

 [@jobcenter-remscheid@jobcenter-ge.de](mailto:jobcenter-remscheid@jobcenter-ge.de)

 [+4921919518222](tel:+4921919518222)


 <https://www.jobcenter-remscheid.de/>


2. I beneficiari dell'assegno di alloggio e dell'assegno integrativo per i figli presentano la domanda all'ufficio per gli assegni di alloggio della città di Remscheid.

Wohngeldstelle der Stadt Remscheid

 [Haddenbacher Str. 38, 42857 Remscheid](#)

 [@bildungundteilhabe@remscheid.de](mailto:bildungundteilhabe@remscheid.de)

 [+492191163753](tel:+492191163753)

 **Importante:** è necessario presentare la domanda prima di pagare qualcosa. Se avete già pagato qualcosa, non vi verrà restituito il denaro.

Studente BAföG

Tutti in Germania dovrebbero avere le stesse opportunità di completare una formazione professionale o una qualifica di scuola secondaria. Alcuni genitori non sono in grado di mantenere i propri figli perché non hanno molti soldi. Per questo motivo in Germania esiste un sostegno finanziario. Si chiama BAföG (Legge federale sull'assistenza alla formazione). Il BAföG per studenti viene erogato dallo Stato sotto forma di sovvenzione. Non deve quindi essere restituito.

Gli studenti provenienti dall'estero possono ricevere il BAföG come sostegno se

- stanno seguendo una formazione professionale o
- vogliono completare una qualifica di scuola secondaria.

Chi può ricevere il BAföG dipende da varie condizioni, per esempio

- quale scuola si frequenta
- se si è già completato un apprendistato
- il proprio status legale di immigrato

Ulteriori informazioni sono disponibili su: bafög.de

Volete fare domanda per il BAföG per studenti a Remscheid?

Amt für Ausbildungsförderung (BAföG)

 [Schützenstraße 57, 42853 Remscheid](#)

 [@bafog@remscheid.de](mailto:bafog@remscheid.de)

 <https://www.remscheid.de/menschen-soziales/bildun...>

Borsa di studio START

START è sinonimo di pari opportunità. START sostiene i giovani con un background migratorio nella loro formazione e nella loro biografia di impegno e li aiuta a plasmare il loro futuro. START è sinonimo di spazio sicuro e comunità. START significa ulteriore sviluppo, rete e formazione. Per START, il rendimento accademico, il tipo di scuola frequentata o la qualifica ricercata non sono determinanti. Ciò che conta sono la personalità, i valori e l'atteggiamento.

Cosa offre START?

- **Spazio e comunità più sicuri per crescere!**

Nel Campus digitale di START, i giovani possono entrare a far parte di una comunità unica e fare rete con giovani di tutta la Germania. Il campus offre ai giovani programmi educativi digitali gratuiti come workshop, conferenze dal vivo, gruppi di progetto e molto altro ancora sui temi dello sviluppo personale, dell'impegno, del rafforzamento della democrazia, dell'orientamento professionale e delle competenze mediatiche.

Borsa di studio START

Un programma di sviluppo triennale in loco

- Corsi e workshop sullo sviluppo personale, orientamento alla carriera, impegno e molto altro
- Supporto da parte del team START nel proprio Stato federale
- Un totale di 3.500 euro di sostegno finanziario

Chi può richiedere la borsa di studio?

Tutti gli studenti che

- hanno almeno 14 anni entro il 30 settembre di un determinato anno.

- che all'inizio dell'anno scolastico frequentano ancora la scuola da almeno 3 anni.
- sono immigrati in Germania o sono figli di una persona
- sono immigrati in Germania o sono figli di un genitore immigrato.

Ulteriori informazioni sulla borsa di studio START e sulla domanda di partecipazione sono disponibili qui: [La tua strada per START](#)